

28 ta' Marzu, 1961

ImhaHef:—

Onor. Dr. A. V. Camilleri, B.Litt., LL.D.

A.I.C. Giuliano Calleja

versus

Gio Maria Catania

**Enfitewsi — Devoluzzjoni tal-Fond bil-Miljoramenti —  
 Morozità fil-Hlas tač-Čens — Purgazzjoni tal-Mora —  
 Art. 1605, 1606, 1607(2), u 1611(2) tal-Kodičl Čivili.**

*Kontra t-talba għaz-xoljiment ta' enfitewsi u d-devoluzzjoni tal-fond bil-miljoramenti favur il-padrin dirett minhabba morozità tal-enfitewta fil-hlas tač-čens, mhix valida l-allegazzjoni tal-enfitewta li l-padrin dirett jew l-awtur tiegħu qatt ma klenu talbuh il-hlas tač-čens qabel ma pprocedew kontra tiegħu, jekk ma jkunx għe pattwit fil-kuntratt tal-koncessjoni enfitewtika li huma kellhom jitolbu č-čens lill-enfitewta qabel ma jitolbu d-dekadenza tiegħu minn dik il-koncessjoni.*

*U meta din id-dekadenza tkun giet espressament pattwita, mhifex akkordabbli l-purgazzjoni tal-mora.*

*Imma din il-klausola espressa tad-dekadenza m'ill-enfitewsi mhix inkončiljabbli mad-dritt tal-enfitewta għar-rimbors jew indenniz għall-benefikati li jkun għamel fil-fond enfitewtiku, skond il-ličji; għaltex dak il-patt kommissorju fimplika rinunzja għall-benefiččju tal-purgazzjoni tal-mora, u mhux ga rinunzja għad-dritt tar-rimbors għall-miljoramenti.*

Il-Qorti:— Rat l-att tač-čitazzjoni li bih l-attur, prevja kull opportuna dikjarazzjoni, u wara li jigu mogħtija l-provedimenti li jkun hemm bżonn, peress illi b'att tan-Nutar Joseph Agius tat-23 ta' Novembru 1955 il-konvenut ha b'titolu ta' subčens perpetwu bl-£40 fis-sena, minn għand Remigio Farrugia (dok. A), (a) li-store limiti tal-Pjetà . . . . . (b) bičča art li tagħmel parti mit-terren . . . . .; u peress illi l-attur, b'att tal-istess Nutar Joseph Agius tal-15 ta' Lulju 1958 (dok. B) xtara l-imsemmi subdirett dominju perpetwu ta' £40; u peress li fost il-pattijiet tal-kon-

ċessjoni dok. A hemm il-patt tad-dekadenza espressa tal-konvenut f'każ li jibqa' lura fil-ħlas tas-subċens ta' £40 għal iżjed minn sena; u peress li l-konvenut baqa' morus fil-ħlas ta' iżjed minn sena tal-istess subċens; talab li jigi dikjarat xjolt il-kuntratt ta' subenfitewsi fuq imsemmi tat-23 ta' Novembru 1955 minħabba l-imsemmija morożità fil-ħlas ta' aktar minn sena subċens fuq imsemmi, u għalhekk l-istess store u art fuq deskritti jiġu dikjarati devoluti favur l-attur bil-benefikati kollha li talvolta fihom; u dan bla ebda kumpens u ndennizz. Bl-ispejjeż;

*Omissis;*

Ikkunsidrat;

Mill-atti tal-kawża jirriżulta li bl-att tan-Nutar Joseph Agius tat-23 ta' Novembru 1955 il-konvenut ha b'titolu ta' subċens perpetwu b'£40 fis-sena minn għand Remigio Farugia l-beni msemmija fl-att promotorju tal-gudizzju (ara dok. A fol. 5 tal-proċess). Fil-patt numru 4 (fol. 7) jidher li gie pattwit li f'każ li s-subenfitewta (Catania, il-konvenut) jibqa' lura fil-ħlas tal-imsemmi subċens għal aktar minn sena, jew f'ammont ekwivalenti għall-import ta' sena ċens, is-subkonċedent ikollu d-dritt li jitlob immedjatement ix-xoljiment tal-kuntratt u d-devoluzzjoni tal-beni in subkonċessjoni bil-benefikati kollha li jkun saru fuqhom, mingħajr ebda kumpens jew indennizz;

Illi b'att tan-nutar fuq imsemmi tal-15 ta' Lulju 1958 (dok. B. fol. 10 tal-proċess), l-attur xtara l-imsemmi subdirett dominju perpetwu ta' £40;

Illi mill-provi li nstemgħu jirriżulta li l-konvntut baqa' morus fil-ħlas ta' aktar minn £40 subċens. li kellhom jithallsu kull sena, u li kellhom jithallsu kull tliet xhur ratealment bil-quddiem;

Illi l-konvenut, fin-nota tal-eċċezzjonijiet tiegħu, ammetta dan in nuqqas tiegħu, u allega li l-attur qatt ma talbu dak il-ħlas. Din l-obbejjjoni tal-konvenut, di fronti għa' l-kuntratt, u ċjoè il-konvenzjoni, mhix valida; l-għallex xejn ma gie pattwit li l-attur jew l-awtur tiegħu kellhom

gabel id-dekadenza jitolbu b'xi mod iċ-ċens lill-konvenut; b'mod li għandu jivvigi l-prinċipju li "dies interpellat pro homine";

Illi minn dan li ntqal, kwindi, jitnissel li bejn il-kontendenti giet espressament pattwita r-rizoluzzjoni tal-enfitewsi skond ma hemm mahsub fl-art. 1605 tal-Kodiċi Ċivili, bażat fuq il-L.2 Codex de jure emphyt., li tiddikjara lill-enfitewta morus dekadat "di pieno diritto", "et statim repellendus"; liema klawsola ndubbjament timporta l-patt kommissorju, jew, kif ukoll tissejjah, il-klawsola rizoluttiva, li tista' tiġi sperimentata anki kontra t-terzi possessuri, u ma hijiex ġa sempliċi klawsola kommissorja jew "di mero stile" (ara Merlin, vuċi "Enfiteusi", Vol. VII, para. 3, no. 1, pag. 631, colonna 2da.; Voet, Ad Pandectas, "si ager vectigalis", para. 36 fl-aħħar; Vol. II, p. 78, colonna 2da. fl-aħħar, ediz. Maratovich, Venezia; u Troplong, Della Locazione, para. 46). Del resto, skond l-art. 1607(2) tal-Kodiċi Ċivili, lanqas il-purgazzjoni tal-mora ma hija akkordabbli meta x-xoljiment tal-kuntratt ikun ġie bejn il-kontendenti miftiehem espressament;

Illi, dwar id-devoluzzjoni bil-miljoramenti, jingħad li l-istess hija kontemplata fl-art. 1611(1) tal-Kodiċi Ċivili; u fit-tieni subsezzjoni ta' dak l-istess artikolu l-legislatur fis-ser x'għandu, fiż żewġ ipotesijiet imsemmija (dawk tal-artikoli 1605 u 1606), il-padrin dirett iħallas għall-istess miljoramenti. Skond il-ġurisprudenza kostanti, il-patt espress rizoluttiv mhux inkonejlabbli ma' dak li jingħad fl-art. 1611(2) tal-Kodiċi Ċivili; l-ghaliex il-patt kommissorju espress jimplika biss rinunzja għall-benefiċċju tal-purgazzjoni tal-mora, imma mhux ġa rinunzja għad-dritt tar-rimbors tal-istess miljoramenti (ara P.A. Ċivili 31 ta' Mejju 1894, "Agius vs. Caruana Scicluna", Vol. XIV, p. 311; P.A. Ċivili 9 ta' April 1902, "Emilia dei Baroni Attard Montalto ne. vs. Dr. Ippolito Ardoino ne.", Vol. XVIII-II-145; P.A. Ċivili 26 ta' Frar 1921, "Perit Giuseppe Lia vs. Dr. Pier G. Frendo ne. et.", Vol. XXIV-II-506; P.A. Ċivili 27 ta' Marzu 1952, "Marianna Aquilina vs. Michele Abela", Vol. XXXVI-II-420);

Għal dawn il-motivi;

Taqta' u tiddeċidi billi tilqa' t-talba attriċi, bl-ispejjeż, tassabli bhal fil-każ ta' ammissjoni, għall-konvenut; li tibqa' lilu riżervata, "si et quatenus", kwalunkwe azzjoni għall-miljoramenti skond ma hemm maħsub dwarhom kif fuq intqal.

---